

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1532/2007****z dnia 17 grudnia 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3491/90 w sprawie przywozu ryżu pochodzącego z Bangladeszu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wnioski Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3491/90<sup>(1)</sup> przewiduje obniżenie wyrównawczych opłat przywozowych dotyczących przywozu ryżu pochodzącego z tego kraju. Obniżki te odpowiadały, z jednej strony, kwotom ustalonym w ECU, a z drugiej strony – kwocie przeznaczonej na ochronę przemysłu, ustanowionej w art. 14 ust. 3 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1418/76 z dnia 21 czerwca 1976 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu<sup>(2)</sup>.
- (2) Pomimo że od przyjęcia tego środka wprowadzono liczne poprawki w obowiązujących w tym zakresie przepisach horyzontalnych, rozporządzenie (EWG) nr 3491/90 pozostało niezmienione. Poszczególne elementy sposobu obliczania należności przywozowych przewidziane w art. 1 tego rozporządzenia stosuje się w oparciu o odnośne przepisy horyzontalne, co pociąga za sobą ryzyko występowania różnic w interpretacji.
- (3) W szczególności zmienne wyrównawcze opłaty przywozowe zostały zamienione na opłaty celne z dniem 1 lipca 1995 r. w wyniku przyjęcia rozporządzenia Rady (WE) nr 3290/94 z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie dostosowań i przejściowych uzgodnień wymaganych w sektorze rolnym w celu wprowadzenia w życie porozumień zawartych w ramach wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej<sup>(3)</sup>.
- (4) Pojęcie „kwota przeznaczona na ochronę przemysłu” zostało zniesione z dniem 1 lipca 2006 r. rozporządzeniem Rady (WE) nr 797/2006 z dnia 22 maja 2006 r. zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1785/2003 w odniesieniu do ustaleń w sprawie przywozu ryżu<sup>(4)</sup>.

- (5) Wprowadzony w 1984 r. do systemu agromonetarnego mechanizm *switch-over*, którego celem było zapobieżenie ewolucji kursu wymiany walut w sektorze rolnym w ślad za kursem walut, został zniesiony dnia 1 lutego 1995 r. rozporządzeniem Rady (WE) nr 150/95 z 23 stycznia 1995 r. zmieniającym rozporządzenie (EWG) nr 3813/92 z dnia w sprawie jednostki rozliczeniowej oraz kursów przeliczeniowych stosowanych w ramach wspólnej polityki rolnej<sup>(5)</sup>. W wyniku uchylecia, z dniem 1 stycznia 1999 r., rozporządzenia (EWG) nr 3813/92 przez rozporządzenie Rady (WE) nr 2799/98 z dnia 15 grudnia 1998 r. ustanawiające agromonetarne porozumienia dotyczące euro<sup>(6)</sup> ceny i kwoty przewidziane w ramach wspólnej polityki rolnej (WPR), wyrażone w ECU, uległy równoległe podwyższeniu w wyniku zastosowania współczynnika korygującego wynoszącego 1,207509 z zamiarem zneutralizowania powrotu do realnego kursu przeliczeniowego na walutę krajową stosowanego w ramach WPR, a w odniesieniu do kwot przewidzianych w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3491/90 zastosowano, od dnia 1 lutego 1995 r., współczynnik wynoszący 1,207509.

- (6) Należy zatem dostosować rozporządzenie (EWG) nr 3491/90 w celu ustalenia jasnych zasad dotyczących obliczania podatku przywozowego stosowanego dla ryżu pochodzącego z Bangladeszu przywożonego w ramach wymienionego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 3491/90 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) artykuł 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przy przywozie pochodzącym z Bangladeszu i w granicach ilości określonych w art. 2 wyrównawcza opłata przywozowa w odniesieniu do ryżu o kodach CN 1006 10 (z wyłączeniem kodu CN 1006 10 10), 1006 20 i 1006 30 równa jest:

— w odniesieniu do ryżu niełuskanego o kodzie CN 1006 10, z wyjątkiem kodu NC 1006 10 10 – stawce opłaty celnej ustalonej we Wspólnej Taryfie Celnej, pomniejszonej o 50 % oraz o stałą kwotę wynoszącą 4,34 EUR;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 337 z 4.12.1990, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 166 z 25.6.1976, str. 1. Rozporządzenie uchylone rozporządzeniem (WE) nr 3072/95 (Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 349 z 31.12.1994, str. 105. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1340/98 (Dz.U. L 184 z 27.6.1998, str. 1).

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 144 z 31.5.2006, str. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 22 z 31.1.1995, str. 1.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 349 z 24.12.1998, str. 1.

— w odniesieniu do ryżu łuskanego (brązowego) o kodzie CN 1006 20 – stawce ustalonej na mocy art. 11a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1785/2003 z 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu (\*), pomniejszonej o 50 % oraz o stałą kwotę wynoszącą 4,34 EUR;

— w odniesieniu do ryżu częściowo lub całkowicie bielonego, nawet polerowanego lub glazurowanego o kodzie CN 1006 30 – stawce ustalonej na mocy art. 11c rozporządzenia (WE) nr 1785/2003, pomniejszonej o stałą kwotę wynoszącą 16,78 EUR, a następnie o 50 % oraz o stałą kwotę wynoszącą 6,52 EUR.

(\*) Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 96. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 797/2006.”;

2) w art. 2 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) w akapicie pierwszym słowo „opłata” zastępuje się słowami „należność przywózowa”;

b) akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Ilości ryżu na etapach bielenia innych niż etapy dotyczące ryżu łuskanego przelicza się według kursu przeliczeniowego ustalonego w art. 1 rozporządzenia nr 467/67/EWG z dnia 21 sierpnia 1967 r. ustalające kursy wymiany, koszty przetworzenia oraz wartość produktów ubocznych ryżu na różnych etapach przetworzenia (4).”;

3) przypis 4 otrzymuje brzmienie:

„(4) Dz.U. 204 z 24.8.1967, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2325/88 (Dz.U. L 202 z 27.7.1988, str. 41).”;

4) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Szczegółowe zasady stosowania niniejszego rozporządzenia przyjmuje się zgodnie z procedurami przewidzianymi w art. 26 rozporządzenia (WE) nr 1785/2003.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 grudnia 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący